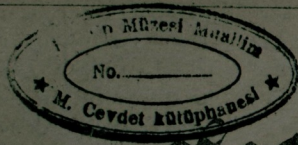


۱۵ کانون ثانی ۱۳۳۹ - ۱۹۲۳

صافی ۶۸ - ۲

در دنیای جلد



کتابخانه

اخلاق

یلمم کیم سوله منش .. توریکه سزده بر سوز
واردد : « یلان طولان دناسی » دیرل . قائل
یک متبحر برقیسونه بکزه میور . بلکه بر قوجه
قایدیر . فقط هینتیل برامنا ایله سیرمیل نورمور
ایچنده سومورمان ، مناسی قاریشیق سوزلردن
دکل .. آجیق ، ساده برحقیقت ...

اومت بودنیاه کوزنی آیان برآدام اومطم ،
اومطم ، سرص حاشلی اخلاق کله سده داخل
اولقی اوزده بالاندن طولاندن باشقنه کورور ؟
بز ، عیله نرک ایجاد ایتدیکی شمشع بر حقیقت
آرادیورز . اونی کیم ؟ زمدن بولوب چیقارمقی ؟
بز عقبه دن عقبه پووارلانان زواللی صاف
انسانلر مصرلردن بری هانکی مشرقدن دوشه چیق
بیلمه دیکمز پوره کارلی بکله یورز . بوتون انسانیت
علمدر ، فنلر ، فیلسوفلر هپ بو االم انتظارده ...
او ، بوتون یارملرزه سرم سوره چک حلق
خیرخواه بر قوتیمید ؟ اونک ظهوریه دامای آبی
دامای فنا اوله چیز ؟ بوده مجولر ...

طن ای دیورزه اونک تفریقیه انسانلری بوغمایه
سورکله یی چیرک جربانیلری دورق .. بالانلر
زیال صوصه چی . شاعنلر ، خیانتلر ، قاتلر
اورنده قاقه چی . هر طرف کل کستان
کیله چک ...

اخلاق ندر ؟ بولک بیک بر ترینه کیریشه چک
دکل .. بواله کرات جدولی کیم معین برحساب
اوزدنه چیلش ، مالی قطلی ، ثابت ، لایقیر
وبر کره آزرله یی خطارانلر قورناران بر بوسله
دکلدر . بولک هر مملکت کندی احتیاجنه
هر فیلسوف کندی ادرا کته کوره مناور بریور .
هر دیر ، هر اقلیم ، هر ملت ، حتی هر مسلک ادیان
اخلاق باشقه .. بو کون پایانک قائلو اخلاق
دستورلرله بولشویک قانونلری قارشیلاندر سوزک
انسانیت زمدن نومه آتلا دینقی کورور سوزک .
تاریخک دین ایتدیکی دهشتی اخلاقلر
وانیقاقت مجور کلاملی عیسی و کیریلنک آرمسدن
چیقامشید ؟

بولشویکن نه یایدیلر ؟ طو بر اقلری جسدلره
کوروله بوب هرق دامارلرک قانلرله صولادیلر .
باهلم محموللری نه اوله چی ؟

هر مسلک اخلاق اونی آزدن ظالم وقوعاقت
تائیریه اواکا کوره تیلر اییدیور . کچیردیکلر
دهشت دورنده اطرافکوره قان ، آتش ، اولوم
صاقدن سوکرا انسانلر کتر کتیرلری بریکوب
یکدن قاتلر . حریرل پارلا نیجه قادر تاریخک
سزه لطف ایدچی بر صلح مدته بلکه بر آرز
راحت کوره چکسکز . ایتنه حیات ساعتی
اوزینه عیاره مجبور اولدیکلر زمان اخلاق ..

دائما اولدورمی ،
اوله یی ال آبی بیان
برملت اولدیکلری
اثباتلرک باشایه
بیله چکسکز ..

ایشته حق حیات
مالکیت ایچین اخلاق
بجل ترقی بوند
عبارت .. حکیمینه
عوامینه کلنجه :

بیلیورم ، وقتی ،
دقتی صرف وحسن
استعمال ایتک ایسته
یلر یکزدن چوغکز
مرکسک آغزنده
چیکنه یی بو میندل
اخلاق کله یی سافیرنی
کورور کورسکری
اور طرفه چه ورمک
استقائندن کنیکری
آله مازکسز . ووب
استکراهکزه عامیله
حقل کسز . چونکه
شیدیه قادر بوتیمیر
آلنده یازیلان یاه
لری ، مناسلر قلی ،
حقیقته شاشی باقان



قرنفل

یوشهر عبدالحق شناسی
اتفاق اولنور .

یارک دوداغندن کتیریلدی
بر قطره علودر بو قرنفل ،
کوکم ، آجیستدن ، بونی بیدی ..

دوش کجه ، وورولش کی ، بربر ،
فیزغین قوقوسندن کاکلر ،
کوکم اوکا پرده کسیدی ..

احم باشم

بوچ پیوه وسم نامق اسماعیل باد طرفدن
رسم ایلشدر .

اخلاق کتابلردن مشکل طاغلر کورورز [۱] .
بونلرک آرمسته بکهم و مشهور اثرلره واردد .
فقط اخلاق تألیفاتک بو مادی زکیلیکنه نظر
انسانیتک بو کوکی معنوی زکورتلکینه
آغلانمازی ؟

بونلری یازانلرک ساده دللکلرینه آجیالی ؟
اوقویانلرک طاش ققالفرینه یی ؟ چونکه مقصده
وصولد الاآن چوق اوزاغن . نه یازانلر حقیقی
تبییت جداسازی کوسترمشلر ، نه اوقویانلر آکلامق
کسایشی ..

بیلمسکزن بوکون دوعی ، آجیق بر اخلاق
کتابی یازمق ایسته یلرک بیلکری نی ملوان تقوی
زنجیرلر ، دماغلری آزدن نه آغیر قیدل واردد ،
دینلرک ، دینسزک ، فیلسوفلرک ، دیلومانلرک
قوبنک ، ضعیفک ، فقیرک ، زکیکنک ، ظلمک ،
جاهلک وال . هر دالری بری برینه اوپاری ؟
یکباره بر ایلیک شفقتیه بوتون انسانیت صاروب
اسیرکجه ک بر مورال مانوسنی اعمال قابل دل ..
دائما بودر آغوشک خارچنده قالا به حکوم زوالیلر
وار ...

کولونج ، غیرطبیعی ، مرایشانه ، زوراک ، ایتنه
قافه خلق حضورینه چیقاریلان مرتب حکمتلری ،
محاکملری اوقویه اوصاغن و هیچ بر
جله سندن قطلی بر مفهوم چیقارده ماشکسز .
چونکه بوکونه قادار هیچ بر کیمسه نک لاسیتکی
بر فیطونه یترکی بر اخلاق دستوری ایچنه
اوطور بوبد بر سست اعتلا به دوعری راحت
ودرس کتیدیکی کوردم . تاریخک یالیزی
شان وشرف صحیفه لرندن انسانیته فضیلت ، علویت
نونه لری کوسترن بویوکرک بیله اوقویانلر لرزه لر
ویرمک نه کوچکسکری وار .

هر علمدن زیاده اخلاق ، لسانی آکلاشیلامز ،
برقایتسندن کیرکدن سوکره برغرنجه وصول
محال اولان محتم برعما ، دستورلری قاریشیق ،
قواعدی سوزکولر بر « لایرته » در . حد داننده
کله نیم مقدسدر . اوتسنی بریسی شدنه فورجالا
مایه کز . بویوک برغن آدمک کسکین قولایغیه
« اوسکولتاسیون » پایلهرق قوف بری ، ورم
که فله یی ، غرضسز عوضز ، ریاسز بر حقیقت
پارماغیه کوستریمز . چونکه شیدیه قادر یاره
دشیله ده اربنلر ، قاتلر نلر اوزدنه یانسانلر
پایله پایله دنیا بواله کلدی .

کتبخانه لرک زافلری اوکنده دوزورسه ق

[۱] بزم یازیده ک کتبخانه عمومی یوشهردن
استنتا زومنی بیلم اخطاره حاجت واری ؟

فصل دوم

اعرافده کی روح

فاتحی کنج، قفسی یاری به قدر آچیلش
 پخیره سنک جای آرقه سندن خلیجک اویر
 طرفنه باقدی : یک اوغلی، قاراکنک ایچنده
 فوسفورلی قراقاکی باریل باریل یانیوردی ؛
 ایچنی چکدرک، کندنی کندینه :

— نیچین، بوتون آیدینقلر هپ اوراده ؟
 دیدی و باشقه برکیجه اورادکی تراجه
 لرک برندن کوردیکی قورقونج، قاراکلی و ایصنر
 استانبولی خاطر لادی . اوשמیدی بوقاراکنک
 و بو ایصنرلنک عقمنده ایدی و او یک ایچنده
 و عجلده هرکس چوقدن او بومشدی ؛ بوتون
 ایشقار چوقدن سونمشدی . آشاغیده ،
 سواقی تحت الارض برده لیز کییدر . بوسواق
 اوکا بر قاج سننه اول ، روماده ایکن ،
 « وییا آسپا » نک صونکنده دولاشدینی « قاتل
 قومب » لر ی خاطر لاندی و قالین صوباسیله
 طاشلری دوگدرک یورون و چار یقارندن چیقان
 سسلره کیچینی ده بوش ، ده درین ، ده
 سیاه پایان بکچینی اسیرلری باصمغه کلن بر
 « قاتون » ظن ایتدی . سبیز و هملره اورپن
 باشی کری به چکدی ، لکن کوزلری اودانک
 ایشانی انعکاس ایتدین جامک آرقه سندن
 ینه ، اوزاقده کی شهره ، قارشیده کی شهر آیینه ،
 حسرتله دیکلمش قالدی و بو سفر یوکسک
 سسله دیدی که :

— نیچین بوتون آیدینقلر هپ اوراده ؟
 اودنک کوشه سندن ، بری اوکا جواب
 ویردی :

— نیچین دیبه سورمه ! تمی ایت که
 بوراسیده او یله اولسون !

بونی سوله یلن قبر صاجلی و بنبه بوزلی
 بر آدمدی . تا یاری بلنه قدر کومولدی
 قوتو غک ایچندن ایلری به دغری اوزاندی .
 او قودینی کتانی ترسته چوروب دیزلرینک
 اوستنه بر اقدی و شیطانی برتسمه کولومه
 یه رک :

بر طاق صاف آداملری ضیعد ، ربط آلتنده
 طوموق ایچین اویدر مه دستورلک مجموعه اخلاق
 دینه من . چونکه اویدر می آدامقدر . بویاسه
 اخلاق نامنه اخلاق سزلی اولور . هرده ، اک
 مدنی مملکتلر ده ، انسانیت ، بو یاراماز چوقه
 اوماجیلره قورقودیلر ق اداوه اولوندیجه اخلاق
 شهرانه چیقلماز .

طبیعتک زمره ، من اولدینی خصلتلری تریه
 اله ، الفقه ، تمزیه ، ادماله اکتساب اتک غایت
 کوج بر ایشدر . ایسته بوندن دولایی بشریت
 دنیایی قورناده چی اخلاق دستورلی کشف
 و تأسیس خصوصتده کی سعیده بوکونه قادار موفق
 اوله مامشدر .

قوتلی دائما قوتسزک افندیسی اولق ایستر .
 بو حس انسانلره حیوانلر آره سنده مشترکدر .
 چه نه بری برینه معادل کورون ایکی حیوان
 قوتلری دنه مک ایچون مان طوتوشورلر .
 خصمنک دیشلری آلتنده پس دنجیه قادار خیریه
 لانان ، قوروقنی قیصار ، آرتق قوتیک تابی
 قوی ، خرچکداری اولور . .

قوی ، موضوع اخلاق قواعدینه رطبه لزوم
 کورمز . بوتون قانونلرک قتل ضعیفله بوکلتیلیر .
 قانونه اخلاقه قوتی دوردور می ممکن دکدر .
 صو ناصیل تسویه سی بولونجا به قادار یوکسک
 قوتده تک دوراماز ، دائما ضعیفک ضربیه
 طاشار . بیقار . دورر . .

ایشته اخلاقه دیکلیکی بوراده . . طبیعتک
 بو وحشی انسانیتک شفقته ناصیل تألیف
 ایدیه جک ؟ .

قوی به دیبه جکرکه ضعیفی آزمه ، آچه دیبه
 جکرکه چالیه ، اولدرمه ، فقیره دیبه جکرکه بوتون
 پهای ذوقلر ، صفار ، سعادتلر سنک ایچون
 ممنوعدر . عمریکی ایدی برمه یزیه کچره جکسک . .
 دنیانک بوتون علمایی ، فضایی ، حکمایی ،
 فیلسوفلری ازلدن بری کسیرلندن خلقه هپ بوموالی
 باغیرما بولری ؟ دیکله بیلدیلری . . خایره ! دیکله
 بیله جکرکی ؟ ینه خایره . . نه اوله جق ؟

چوق فیلسوفلر بوسوالی هاتق زماندن صورو
 بوزلر . جواب آله میورلر . . بونک نه اوله بیله جکی
 نفرس ایدنلر ، غالباً افشارلرک خوشه کیکه به جکی
 بیلدکاری ایچین صوصو بوزلر . .

سین رمی



— اوراده کی ضیالردن سکا خیر بوق . .
 دیدی ؛ زیرا ، اونلری یاقان سنک کندنی آللرک
 دکدر . هرکیجه بو اوقو واولوم سمتمنده
 جان صیقتینسندن قیورادینیکی کوریوروم
 هرکیجه بوجامک آرقه سندن حسرتله قارشیه
 باقیورسک و ایچکی چکیورسک . قطعه عجا
 شو دقیقه ده اوراده بولنس ایدک کولک
 آوونه بیله جکی ایدی ؟

کنج آدم « نیچین آووناسین » دیمک
 ایستر کی باقدی . او بری دوام ایتدی :

— خایره ، نه ممکن ! سنک ایچین بوراسی
 بر مقی محس ایه ، اوراسی الم بره منفادر
 بوراده صیقیلورسک ، فقط اوراده اوتانه .
 جقسک ! او شلکک هانکی کوشه سنه
 صوقولسه ک برسیغنی وضعتنده قاله جقسک .
 لسانلری آکلما دینک و عادتلر نه آیشادینک
 رسورو انسان آرمسده ایستیمیرک کولمکه
 و طائفا هرک آکلنک مجبور اوله جقسک .
 رومردن نشوه ، روسلردن شرقی ، فرنکلردن
 آهنگ و انتظام استعانه ایدم جقسک و دون
 اجدادینه دالقا وولق ایتدیکنی بیلدیکک طاعتی
 صوفر نکلردن منظمه آلاش دیله نه جقسک .
 بو اعتبار ایه اوراده ایچدیک هر نشوه تک
 قطره سی سکا برزه اوله جق ، اوراده یاقدینک
 هرشله کوزلریک بر میل کی یاقه جق و اوزاقدن
 حسرتله سیر ایتدیکک بو ذوق و صفا عالمی
 سنک ایچین یاقندن بر « ایکنلی بشیک »
 اوله جقدر .

و بنبه بوزلی آدم فاتحی کنجه « یکنلی
 بشیک » افسانه سی آکلاندی ؛ صوکره :

— اوت ، طبق بونک کی ، دیدی .
 یایانچیلق دنیانک اک بویوک دبختقلرندن
 بریدر . آه ، بکا آورو باه کیتدیکک زمانلر
 دودیدیکک « ظندن هیچ بحث ایه ! بونک
 نه قدر مراتله دول اولدینی بک ائی بیلیرم .
 اوراده سوردیکمز مستعار صفا ، بوراده
 چکدیکمز صمیمی جفادن یک قات ده
 بدتردر . لکن سکا دیمک ایستیمورمه ،
 بوجفانی اوصفایه ترجیح ایت ؛ خایره